

Vorlage (Deutsch/Italienisch)

Menüpunkt „KlimaGemeinde“ auf der Gemeinewebsite

1. TEXT

Rasen-Antholz ist eine „KlimaGemeinde“ – Was bedeutet das?

Das Programm „KlimaGemeinde“ unterstützt Gemeinden auf dem Weg zu einer nachhaltigen Energiepolitik. Dabei erarbeitet das gemeindeinterne EnergyTeam gemeinsam mit einem externen KlimaGemeinde-Berater (oder einer Beraterin) eine Reihe von Maßnahmen, um eine umweltfreundliche und ressourcensparende Energiepolitik voranzutreiben.

Welche Bereiche stehen im Fokus?

- Entwicklungsplanung und Raumordnung
- Gemeindeeigene Gebäude und Anlagen
- Versorgung und Entsorgung
- Mobilität
- Interne Organisation
- Kommunikation und Kooperation

Was hat die Gemeinde davon?

Durch die Teilnahme am KlimaGemeinde-Programm leistet die Gemeinde einen wichtigen Beitrag im Kampf gegen den Klimawandel, und langfristig werden auch Kosten eingespart. Im Laufe des Programms wird die Gemeinde mit Bronze, Silber und schließlich Gold ausgezeichnet – in Zeiten, in denen Klimafragen in aller Munde sind, eine wichtige Botschaft an die Bevölkerung und über die Gemeindegrenzen hinaus.

Wie profitiere ich als Bürgerin oder Bürger der Gemeinde Rasen-Antholz?

Eine nachhaltige Energiepolitik trägt wesentlich zur Sicherung unserer Lebensqualität bei. Trotzdem muss jede und jeder einen Beitrag leisten, um den Rasen-Antholz langfristig zu einer klimafreundlichen Gemeinde zu machen. Deshalb ist die Sensibilisierung der Bevölkerung ein wichtiger Bestandteil des Programms, zum Beispiel durch Vorträge, Weiterbildungsangebote, Beratung, Projekte in der Kinder- und Jugendarbeit...

Über Aktionen und Fortschritte im Rahmen der KlimaGemeinde wird die Bevölkerung laufend auf der Gemeinewebsite und im Gemeindeblatt informiert.

Folgende Mitglieder bilden das EnergyTeam Rasen-Antholz: Bürgermeister Dr. Thomas Schuster, Vize-Bürgermeisterin Silke Hecher, Carmen Aichner (Tourismusverein Antholztal), Friedrich Wierer, Rita Hellweger und Gerold Sulzenbacher. Extern beraten und betreut wird das EnergyTeam von der KlimaGemeinde-Beraterin Jana Wagner vom Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige.

3. WEITERFÜHRENDE LINKS UND DOKUMENTE

Website der Klimahausagentur www.klimahaus.it/de/klimagemeinde.

Link zum CO2-Rechner der Klimahausagentur: https://casaclima.co2-rechner.de/de_IT/.

VERSIONE ITALIANA:

Rasun-Anterselva è un "ComuneClima" - Cosa significa?

Il programma "ComuneClima" sostiene i comuni nel loro processo verso una politica energetica più sostenibile. In questo ambito, l'EnergyTeam interno del comune collabora con un/a consulente dall'esterno per sviluppare una serie di misure volte a promuovere una politica energetica rispettosa dell'ambiente e del risparmio delle risorse.

Quali sono le aree d'intervento?

- Sviluppo e pianificazione territoriale
- Edifici e impianti comunali
- Approvvigionamento, smaltimento
- Mobilità
- Organizzazione interna
- Comunicazione, cooperazione

Quali vantaggi hanno gli abitanti del comune di Rasun-Anterselva?

Partecipando al programma ComuneClima, il comune fa la sua parte nella lotta contro il cambiamento climatico. In più, con un uso efficiente dell'energia, il comune può risparmiare sui costi a lungo termine. Nel corso del programma, il comune viene certificato con bronzo, argento o anche oro – un messaggio importante per la popolazione e oltre i confini del comune in tempi in cui le questioni climatiche sono sulla bocca di tutti.

Quali risvolti ha ciò per gli abitanti di Rasun-Anterselva nella loro vita quotidiana?

Una politica energetica sostenibile contribuisce in modo significativo a garantire una migliore qualità di vita per noi tutti. Ciononostante, tutti devono contribuire per rendere il Rasun-Anterselva un comune rispettoso dell'ambiente. Per questo motivo la sensibilizzazione della popolazione è una parte importante del programma, ad esempio attraverso lezioni, corsi, consulenza e progetti con bambini e giovani.

Nei prossimi mesi è prevista una serie di attività, sulle quali la popolazione potrà ottenere informazioni in modo continuativo sul sito web del comune. Le informazioni saranno disponibili anche sul bollettino comunale.

Chi fa parte dell'EnergyTeam di Rasun-Anterselva?

Seguente persone sono i membri dell'EnergyTeam: Sindaco dr. Thomas Schuster, Vice-sindaca Silke Hecher, Carmen Aichner (Associazione turistica Anterselva), Friedrich Wierer, Rita Hellweger und Gerold Sulzenbacher È assistito e supportato esternamente dalla ConsulenteClima Sonja Abrate dell'Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige.

Ulteriori informazioni/link:



Calcolatore di CO2: https://casaclima.co2-rechner.de/it_IT/

Sito Agenzia ComuneClima: <https://www.agenziacasaclima.it/it/comuneclima-1559.html>